


 ترخيص استيراد نباتات أو منتجات نباتية أو مواد أخرى خاضعة للوائح الحجر الزراعي  
 Permission for Importing Plants, Plant Products or Other Regulated Articles

التاريخ: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_ رقم الترخيص: \_\_\_\_\_ Permit no. \_\_\_\_\_

## 1- بيانات المستورد : 1- Importer Details :

Name :	_____	الاسم :
Address :	_____	العنوان :
C.R. No. :	_____	رقم السجل التجاري :
Tel. & Fax:	_____	رقم الهاتف والفاكس:

## 2- بيانات المصدّر: 2- Exporter Details:

Name :	_____	الاسم :
Address :	_____	العنوان :

## 3- نوع الإرسالية 3- Type of Consignment 4- الغرض من الاستيراد 4- Purpose of Import 5- الاستعمال النهائي 5- Proposed End Use

_____	_____	_____
-------	-------	-------

## 6- بيانات الشحنة : 6- Consignment Details :

Country of Origin :	_____	المنشأ الأصلي :
Country of Export:	_____	بلد التصدير:
Quantity	Number	العدد:
	Weight :	الوزن:
Specific type:	_____	النوع المتخصص:
Trade Name:	_____	الاسم التجاري:
HS Code:	_____	رمز النظام المنسق :
Mode of Transport:	_____	طريقة النقل :
No. of Registration:	_____	رقم التسجيل (للمصاد):
License No. (Ofog):	_____	رقم ترخيص (افق):
Permission Expires :	_____	صلاحية الترخيص :

## 7- General requirements 7- الاشتراطات العامة:

1- Comply with rules of Plant Quarantine Law for the Cooperation Council for the Arab States of the Gulf issued by law no. (5) of year 2003, and its implementing Ministerial Decrees, and with the requirements specified by Plant Protection & Quarantine Section. 2-The consignment should be accompanied by a phytosanitary certificate (based on the annexed model of the IPPC) issued by the country of export. 3-The consignment must be free from agricultural pests. 4- Products contaminated with natural agricultural soil, or agricultural wastes are prohibited. 5-The original import permission is required to release the consignment or part of it.	1- التوافق مع قواعد قانون الحجر الزراعي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية الصادر بالمرسوم رقم (5) لسنة 2003م، والقرارات الوزارية المنفذة له والشروط التي يضعها قسم الحجر ووقاية النبات. 2- يجب ان تصحب الشحنة بشهادة صحة نباتية (وفقا للنموذج المرفق بالاتفاقية الدولية لوقاية النباتات) صادرة من بلد التصدير. 3- يجب ان تكون الشحنة خالية تماما من الآفات الزراعية. 4- يحظر دخول المنتجات المختلطة بترية زراعية طبيعية او مخلفات زراعية. 5- يجب ابراز النسخة الاصلية من الترخيص عند طلب الافراج عن الشحنة او عن جزء منها.
--	--

## 8- اشتراطات اضافية ل ( ) : ( ) 8- Additional requirements for ( ) : ( )

_____	_____
-------	-------

_____	روجع من قبل:
_____	الوظيفة:
_____	التوقيع: